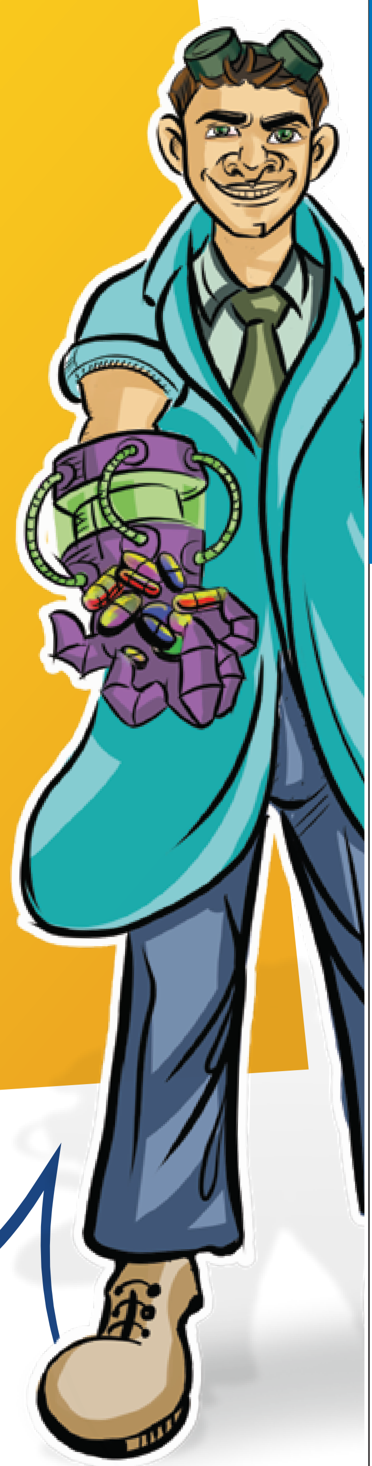
ଭାରତୀୟ ଫାର୍ମାକୋପିଆ ଆୟୋଗ
ରାଷ୍ଟ୍ରୀୟ ସମନ୍ୱୟ କେନ୍ଦ୍ର
ଭାରତୀୟ ଫାର୍ମାକୋଭିଜିଲାନ୍ସ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ
ସ୍ୱାସ୍ଥ୍ୟ ଏବଂ ପରିବାର କଲ୍ୟାଣ ମନ୍ତ୍ରଣାଳୟ, ଭାରତ ସରକାର
ସେକ୍ଟର-23, ରାଜ ନଗର, ଗାଜିଆବାଦ-201002
ଟେଲି: 0120-2783400, ଏକ୍ସଟେନ୍ସନ୍- 155

କୌଣସି ପ୍ରାସଙ୍ଗିକ ସୂଚନା/ପ୍ରସ୍ତାବ/ପ୍ରଶ୍ନ ପାଇଁ

ଦୟାକରି ଯୋଗାଯୋଗ କରନ୍ତୁ: ଭାରପ୍ରାପ୍ତ ଅଧିକାରୀ, ଭାରତୀୟ ଫାର୍ମାକୋଭିଜିଲାନ୍ସ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ
ଇମେଲ୍: pvpi.ipc@gov.in, lab.ipc@gov.in, **ୱେବସାଇଟ୍:** www.ipc.gov.in

ନିଜର ଚିନ୍ତାଶକ୍ତିକୁ ସକ୍ରିୟ କରନ୍ତୁ....

- ଗୁଗଲ୍ କ'ଣ ମୋର ସମସ୍ତ ସ୍ୱାସ୍ଥ୍ୟଚିକିତ୍ସା ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ପ୍ରଶ୍ନର ଉତ୍ତର ଦିଏ?
- ଯଦି ଲକ୍ଷଣଗୁଡ଼ିକ ସମାନ ଥାଏ ତେବେ ମୁଁ ବନ୍ଧୁ କିମ୍ବା ପରିବାର ସଦସ୍ୟଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ପ୍ରସ୍ତାବିତ ଔଷଧ ସେବନ କରିବା ଠିକ୍ କି?
- ମୁଁ ଯେକୌଣସି ପାନୀୟ ସହିତ ଔଷଧଗୁଡ଼ିକୁ ଗିଳିପାରିବି କି?
- ମୋ ଦେହ ଭଲ ଲାଗିଲେ ଆଣ୍ଟିବାୟୋଟିକ୍ସ ଚିକିତ୍ସା କିମ୍ବା ଅନ୍ୟ କୌଣସି ଚିକିତ୍ସାକୁ ଅଧାରୁ ବନ୍ଦ କରିପାରିବି କି?
- ମସଲାଦାର ଖାଦ୍ୟ ଓ ମାନସିକ ଚାପ ଅଲସରର ଏକମାତ୍ର କାରଣ କି?
- ଖାଲି କ'ଣ ମୋଟା ଓ ପୃଥୁଳ ବ୍ୟକ୍ତିଙ୍କୁ ଡାଇବେଟିସ୍ ହୋଇଥାଏ?
- ପ୍ରୋବାୟୋଟିକ୍ସ ଥଣ୍ଡାରୋଗକୁ ପ୍ରତିରୋଧ କରିଥାଏ କି?
- ମଲ୍ଟିଭିଟାମିନ୍ସ ସେବନ କଲେ ମୁଁ ଅଧିକ ସୁସ୍ଥ ହୋଇଯିବି କି?
- ଡାକ୍ତରଙ୍କ ସହ ପରାମର୍ଶ ନ କରି ଔଷଧ ଦୋକାନରୁ ମୋର ଲକ୍ଷଣ କହି ଔଷଧ ନେବା ଠିକ୍ କି?



ଉପରୋକ୍ତ ସମସ୍ତ ପ୍ରଶ୍ନର
ଉତ୍ତର ଗୋଟିଏ - ନା

ଭ୍ରାନ୍ତ ଧାରଣା ପ୍ରତି ସାବଧାନ
ଓ ସତର୍କ ରୁହନ୍ତୁ

ସତର୍କ ରୁହନ୍ତୁ...
ଏବଂ ଏଡିଆର୍ ସୂଚନା ଦିଅନ୍ତୁ...!!

ଏଡିଆର୍ କ'ଣ?

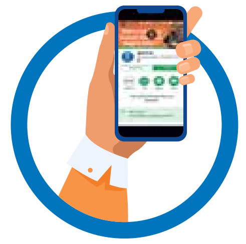
ଚିକିତ୍ସୀୟ ଖୋରାକ ଭାବେ କୌଣସି ଔଷଧ ସେବନ/ନିଆଯିବା ପରେ ଘଟିଥିବା କୌଣସି ପ୍ରତିକୂଳ/କ୍ଷତିକାରକ ପ୍ରତିକ୍ରିୟା (ଯଥା: କୁଣ୍ଡିଆ, ଘା', ବାନ୍ତି, ଡାଇରିଆ ଆଦି) । ବେଳେବେଳେ ଏଡିଆର୍ ଗୁରୁତର ହୋଇପାରେ, ତେଣୁ ସତର୍କ ରୁହନ୍ତୁ ଓ ତାହାର ସୂଚନା ଦିଅନ୍ତୁ ।

ଫାର୍ମାକୋଭିଜିଲାନ୍ସର ସୂଚନା ଦେବାରେ ରୋଗୀମାନଙ୍କର ଭୂମିକା

ରୋଗୀମାନେ ଔଷଧ ସେବନ କରିବା ପରେ ସେମାନଙ୍କଠାରେ ଅନୁଭୂତ ହୋଇଥିବା ପ୍ରତିକୂଳ ପ୍ରତିକ୍ରିୟାର ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ ଅନୁଭୂତିର ସୂଚନା ଦେଇପାରିବେ । ଏହାଦ୍ୱାରା ଏଡିଆର୍ ର ସଅଳ ଚିହ୍ନଟରେ ସହାୟତା ମିଳିଥାଏ ଏବଂ ତାହା ନିୟାମକ କାର୍ଯ୍ୟାନୁଷ୍ଠାନ ଗ୍ରହଣ କରିବାରେ ସହାୟକ ହୋଇଥିବା ଗୁରୁତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ ସୂଚନା ଦେଇଥାଏ ।

ଯଦି ଆପଣ ଔଷଧର କୌଣସି ପ୍ରତିକୂଳ ପ୍ରତିକ୍ରିୟାର ସନ୍ଦେହ କରନ୍ତି/ଅନୁଭବ କରନ୍ତି, ତେବେ ନିମ୍ନ ମାଧ୍ୟମରେ ତାହାର ସୂଚନା ଦିଅନ୍ତୁ:-

ନିକଟତମ ଏଡିଆର୍ ପର୍ଯ୍ୟବେକ୍ଷଣ କେନ୍ଦ୍ର
ଏଠାରେ ଉପଲବ୍ଧ: www.ipc.gov.in



ଏଡିଆର୍ PvPI ମୋବାଇଲ ଆପ୍ଲିକେଶନ୍
ଏଠାରେ ଉପଲବ୍ଧ: ଗୁଗଲ୍ ପ୍ଲେ ଷ୍ଟୋର୍

ଏଡିଆର୍ ସୂଚନା ଫର୍ମ
ଏଠାରେ ଉପଲବ୍ଧ: www.ipc.gov.in

ଟୋଲ୍ ଫ୍ରି 1800 180 3024
ସୋମବାରରୁ ଶୁକ୍ରବାର
(ସକାଳ ୨ଟାରୁ ସନ୍ଧ୍ୟା 5.30) ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଉପଲବ୍ଧ

ରୋଗୀଙ୍କ ନିରାପତ୍ତା ପାଇଁ ଆସନ୍ତୁ PvPI ସହ ହାତ ମିଳାଇବା

ଜନହିତରେ ଜାରି
ରାଷ୍ଟ୍ରୀୟ ସମନ୍ୱୟ କେନ୍ଦ୍ର - ଭାରତୀୟ ଫାର୍ମାକୋଭିଜିଲାନ୍ସ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ
ଜନସ୍ୱାସ୍ଥ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ ଏବଂ ନିୟାମକ ସେବାରେ ଫାର୍ମାକୋଭିଜିଲାନ୍ସ ପାଇଁ ବିଶ୍ୱ ସ୍ୱାସ୍ଥ୍ୟ ସଂଗଠନ ସହ ସହବନ୍ଧିତ ଏକ କେନ୍ଦ୍ର
ଭାରତୀୟ ଫାର୍ମାକୋପିଆ ଆୟୋଗ, ସ୍ୱାସ୍ଥ୍ୟ ଏବଂ ପରିବାର କଲ୍ୟାଣ ମନ୍ତ୍ରଣାଳୟ, ଭାରତ ସରକାର
ସେକ୍ଟର-23, ରାଜ ନଗର, ଗାଜିଆବାଦ-201002
ଇମେଲ୍: pvpi.ipc@gov.in ୱେବସାଇଟ୍: www.ipc.gov.in

ଔଷଧର ସନ୍ଦିଗ୍ଧ ପ୍ରତିକୂଳ ପ୍ରତିକ୍ରିୟା ସୂଚନା ଫର୍ମ

ସ୍ୱାସ୍ଥ୍ୟସେବା ବୃତ୍ତିଧାରୀଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ଔଷଧର ପ୍ରତିକୂଳ ପ୍ରତିକ୍ରିୟାର ସୂଚନା ସ୍ୱେଚ୍ଛାକୃତ ଭାବେ ଦେବା ପାଇଁ
ଭାରତୀୟ ଫାର୍ମାକୋପିଆ ଆୟୋଗ (ରାଷ୍ଟ୍ରୀୟ ସମନ୍ୱୟ କେନ୍ଦ୍ର - ଭାରତୀୟ ଫାର୍ମାକୋଭିଜିଲାନ୍ସ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ)
ସ୍ୱାସ୍ଥ୍ୟ ଏବଂ ପରିବାର କଲ୍ୟାଣ ମନ୍ତ୍ରଣାଳୟ, ଭାରତ ସରକାର, ସେକ୍ଟର-23, ରାଜ ନଗର, ଗାଜିଆବାଦ - 201002

କ. ରୋଗୀଙ୍କ ସୂଚନା

1. ରୋଗୀଙ୍କ ସଂକ୍ଷିପ୍ତ ନାମ ____
2. ଘଟଣା ସମୟରେ ବୟସ କିମ୍ବା ଜନ୍ମ ତାରିଖ ____
3. ପୁ ☐ ମ ☐ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ☐
4. ଓଜନ ____ କିଗ୍ରା

ଖ. ସନ୍ଦିଗ୍ଧ ପ୍ରତିକୂଳ ପ୍ରତିକ୍ରିୟା

5. ଘଟଣା/ପ୍ରତିକ୍ରିୟା ଆରମ୍ଭ ତାରିଖ (DD/MM/YYYY)
6. ଘଟଣା/ପ୍ରତିକ୍ରିୟା ବନ୍ଦ ତାରିଖ (DD/MM/YYYY)
6. (କ). ପ୍ରାରମ୍ଭ ବ୍ୟବଧାନ ସମୟ
7. ଘଟଣା/ପ୍ରତିକ୍ରିୟାର ବର୍ଣ୍ଣନା ସହିତ ଚିକିତ୍ସା ବିବରଣୀ ଦିଅନ୍ତୁ, ଯଦି ଥାଏ

ପଞ୍ଜୀକରଣ ନଂ./ଆଇପିଡି ନଂ./ଓପିଡି ନଂ./ସିଆର୍ ନଂ.:

ଏଏମସି ରିପୋର୍ଟ ନଂ.

12. ପ୍ରାସଙ୍ଗିକ ପରୀକ୍ଷା/ଲାବୋରେଟୋରୀ ତଥ୍ୟ, ତାରିଖ ସହ

13. ପ୍ରାସଙ୍ଗିକ ଚିକିତ୍ସା/ଔଷଧ ଇତିହାସ (ଯଥା- ଆଲର୍ଜି, ବଂଶ, ଗର୍ଭାବସ୍ଥା, ଧୂମପାନ, ଆଲକହଲ୍ ବ୍ୟବହାର, ହେପାଟିକ୍/ରେନାଲ୍ ଦୁଷ୍କ୍ରିୟା, ଅତୀତର ଅସ୍ତ୍ରୋପଚାର ଆଦି)

14. ପ୍ରତିକ୍ରିୟାର ଗୁରୁତରତା: ନା ☐ ଯଦି ହଁ ☐ (ଦୟାକରି କୌଣସି ଗୋଟିଏରେ ଠିକ୍ ଚିହ୍ନ ଦିଅନ୍ତୁ)

☐ ମୃତ୍ୟୁ (dd/mm/yyyy) ☐ ଜନ୍ମଗତ-ଅସ୍ୱାଭାବିକତା
☐ ଜୀବନ ପ୍ରତି ବିପଦ ☐ ଭିନ୍ନକ୍ଷମତା
☐ ଚିକିତ୍ସାଳୟରେ ଭର୍ତ୍ତି/ସମୟ ବୃଦ୍ଧି ☐ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଚିକିତ୍ସାଗତ ଭାବେ ଗୁରୁତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ

15. ପରିଣତି

☐ ଆରୋଗ୍ୟ ହୋଇସାରିଛନ୍ତି ☐ ଆରୋଗ୍ୟ ହେଉଛନ୍ତି ☐ ଆରୋଗ୍ୟ ହୋଇନାହାନ୍ତି
☐ ପ୍ରାଣଘାତୀ ☐ ରୋଗୋତ୍ତର ପ୍ରଭାବ ସହ ଆରୋଗ୍ୟ ହୋଇଛନ୍ତି ☐ ଅଜଣା

ଗ. ସନ୍ଦିଗ୍ଧ ଔଷଧ(ଗୁଡ଼ିକ)

କ୍ର.ସଂ.	8. ନାମ (ବ୍ରାଣ୍ଡ/ଜେନେରିକ୍)	ନିର୍ମାତା (ଯଦି ଜଣା ଥାଏ)	ବ୍ୟାଚ୍ ନଂ. / ଲଟ୍ ନଂ.	ନିଷ୍କ୍ରିୟତା ତାରିଖ (ଯଦି ଜଣା ଥାଏ)	ବ୍ୟବହୃତ ଖୋରାକ	ବ୍ୟବହୃତ ମାର୍ଗ	ବାରମ୍ବାରତା (OD, BD ଆଦି)	ଉପଚାର ତାରିଖ		ସଙ୍କେତ	କାରଣତତ୍ତ୍ୱ ମୂଲ୍ୟାୟନ
								ଆରମ୍ଭ ତାରିଖ	ବନ୍ଦ ତାରିଖ		
i											
ii											
iii											
iv*											

କ୍ର.ସଂ. 'ଗ' ଅନୁଯାୟୀ	9. ନିଆଯାଇଥିବା କାର୍ଯ୍ୟାନୁଷ୍ଠାନ (ଦୟାକରି ଠିକ୍ ଚିହ୍ନ ଦିଅନ୍ତୁ)						10. ପୁନର୍ବାର ଔଷଧ ଆରମ୍ଭ କରିବା ପରେ ପ୍ରତିକ୍ରିୟା ପୁଣିଥରେ ଦେଖାଯାଇଛି କି (ଦୟାକରି ଠିକ୍ ଚିହ୍ନ ଦିଅନ୍ତୁ)			
	ଔଷଧ ବନ୍ଦ କରାଗଲା	ଖୋରାକ ବଢ଼ାଗଲା	ଖୋରାକ କମାଗଲା	ଖୋରାକ ବଦଳାଯାଇନାହିଁ	ପ୍ରଯୁଜ୍ୟ ନୁହେଁ	ଅଜଣା	ହଁ	ନା	ପ୍ରଭାବ ଅଜଣା	ଖୋରାକ (ଯଦି ପୁଣିଥରେ ଦେବା ଆରମ୍ଭ ହୋଇଥାଏ)
i										
ii										
iii										
iv*										

11. ଉପଚାର ତାରିଖ ସହ ଆନୁଷଙ୍ଗିକ ଚିକିତ୍ସାଗତ ଉତ୍ପାଦ ଯାହା ମଧ୍ୟରେ ନିଜ ଇଚ୍ଛାରେ ସେବନ କରିଥିବା ଔଷଧ ଏବଂ ହର୍ବାଲ ଔଷଧ ମଧ୍ୟ ଅନ୍ତର୍ଭୁକ୍ତ (ପ୍ରତିକ୍ରିୟାର ଚିକିତ୍ସା ପାଇଁ ବ୍ୟବହୃତ ଔଷଧକୁ ଛାଡ଼ି)

କ୍ର.ସଂ.	ନାମ (ବ୍ରାଣ୍ଡ/ଜେନେରିକ୍)	ବ୍ୟବହୃତ ଖୋରାକ	ବ୍ୟବହୃତ ମାର୍ଗ	ବାରମ୍ବାରତା (OD, BD ଆଦି)	ଉପଚାର ତାରିଖ		ସଙ୍କେତ
					ଆରମ୍ଭ ତାରିଖ	ବନ୍ଦ ତାରିଖ	
i							
ii							
iii							

ଅତିରିକ୍ତ ସୂଚନା:

ଘ. ସୂଚନାଦାତାଙ୍କ ବିବରଣୀ

16. ନାମ ଏବଂ ବୃତ୍ତିଗତ ଠିକଣା: ____

ପିନ୍: ____ ଇମେଲ୍ ____

ଟେଲିଫୋନ୍ ନଂ. (ଏସଟିଡି କୋଡ୍ ସହ) ____

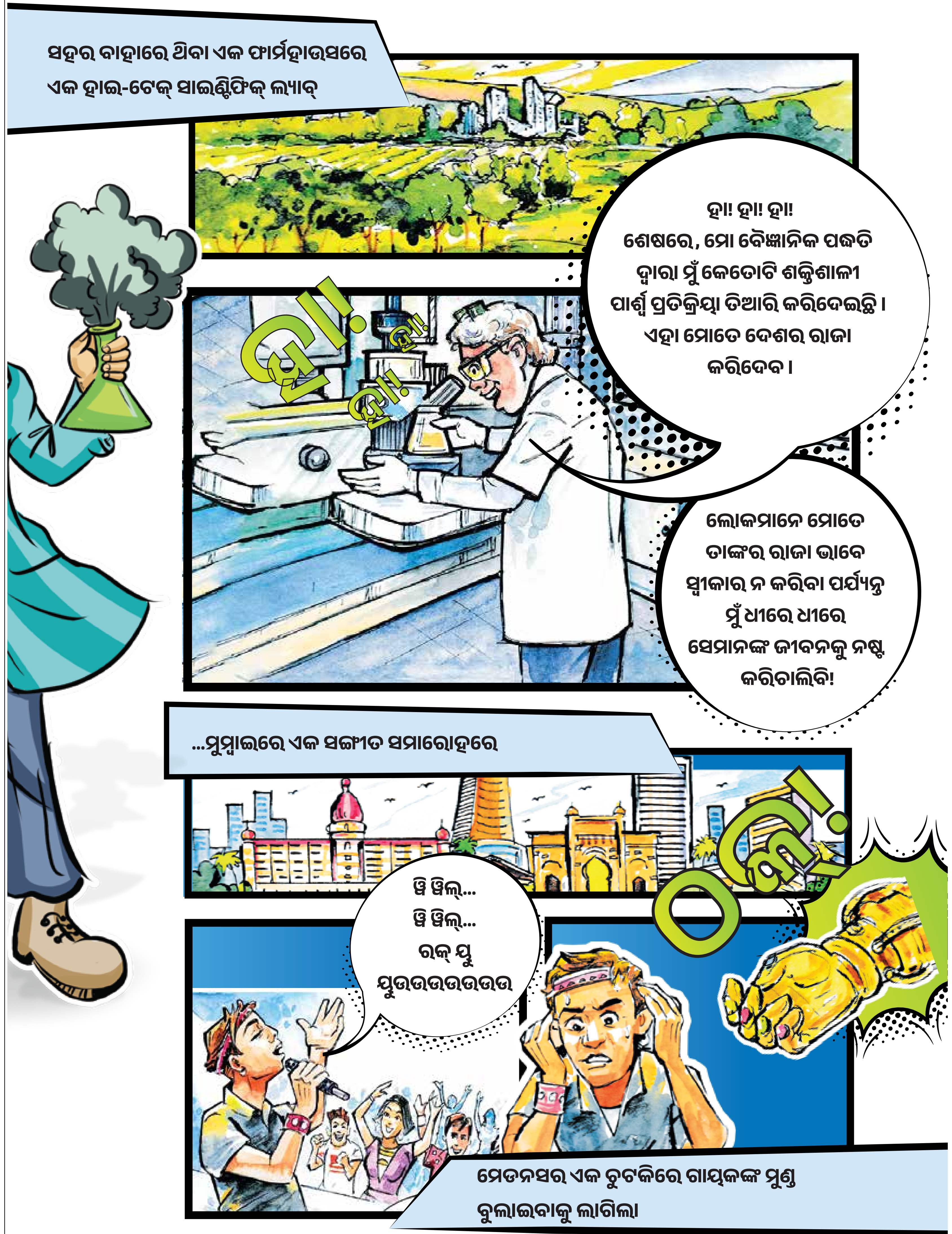
ବୃତ୍ତି: ____ ସ୍ୱାକ୍ଷର: ____

17. ଏହି ସୂଚନାର ତାରିଖ (DD/MM/YYYY) ____

ପ୍ରାପ୍ତକଙ୍କ ସ୍ୱାକ୍ଷର ଓ ନାମ -

ଗୋପନୀୟତା: ରୋଗୀଙ୍କ ପରିଚୟକୁ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଗୋପନୀୟ ରଖାଯିବ ଏବଂ ତାହାକୁ ଯଥାସାଧ୍ୟ ସୁରକ୍ଷିତ ରଖାଯିବ। ସୂଚନା ଦାଖଲ କରାଯିବାର ଅର୍ଥ ଏହା ନୁହେଁ ଯେ, ଏହା ସ୍ୱୀକାର କରାଯାଉଛି କି ପ୍ରତିକ୍ରିୟା ପଛରେ ଚିକିତ୍ସା କର୍ମଚାରୀ କିମ୍ବା ନିର୍ମାତା କିମ୍ବା ଉତ୍ପାଦର ଅବଦାନ ରହିଛି। ଏଡିଆର୍ ସୂଚନା ଦାଖଲ ସୂଚନାଦାତାଙ୍କ ପାଇଁ କୌଣସି ଆଇନଗତ ପରିଣତି ସୃଷ୍ଟି କରି ନ ଥାଏ।

*ଅଧିକ ସୂଚନା ପାଇଁ ପୃଥକ୍ ପୃଷ୍ଠା ବ୍ୟବହାର କରନ୍ତୁ



Version 1.0
ସଂସ୍କରଣ 1.0

MEDICINES SIDE EFFECT REPORTING FORM (FOR CONSUMERS)
ଔଷଧ ପାର୍ଶ୍ୱ ପ୍ରତିକ୍ରିୟା ସୂଚନା ଫର୍ମ (ଉପଭୋକ୍ତାଙ୍କ ପାଇଁ)

Indian Pharmacopoeia Commission, National Coordination Centre- Pharmacovigilance Programme of India,
Ministry of Health & Family Welfare, Government of India.
ଭାରତୀୟ ଫାର୍ମାକୋପିଆ ଆୟୋଗ, ରାଷ୍ଟ୍ରୀୟ ସମନ୍ୱୟ କେନ୍ଦ୍ର - ଭାରତୀୟ ଫାର୍ମାକୋଭିଜିଲାନ୍ସ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ,
ସ୍ୱାସ୍ଥ୍ୟ ଏବଂ ପରିବାର କଲ୍ୟାଣ ମନ୍ତ୍ରଣାଳୟ, ଭାରତ ସରକାର

1. Patient Details/ ରୋଗୀଙ୍କ ବିବରଣୀ

Patient Initials/ ରୋଗୀଙ୍କ ସଂକ୍ଷିପ୍ତ ନାମ ☐ ☐

Gender/ ଲିଙ୍ଗ (√): Male/ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ☐ Female/ ପୁରୁଷ ☐ Other/ ମହିଳା ☐

Age (Year or Month)/ ବୟସ (ବର୍ଷ କିମ୍ବା ମାସ) ____________

2. Health Information / ସ୍ୱାସ୍ଥ୍ୟ ସୂଚନା

a. Reason(s) for taking medicine(s) (Disease/Symptoms) / କ. ଔଷଧ (ଗୁଡ଼ିକ) ସେବନର କାରଣ(ଗୁଡ଼ିକ) (ରୋଗ/ଲକ୍ଷଣ)

b. Medicines Advised by/ଖ. ଔଷଧର ପରାମର୍ଶ କିଏ ଦେଇଛନ୍ତି (√): Doctor/ ଡାକ୍ତର ☐ Pharmacist/ ଫାର୍ମାସିଷ୍ଟ ☐ Friends/Relatives/ସାଙ୍ଗସାଥୀ/ସମ୍ପର୍କୀୟ ☐
Self (Past disease experienced/No past disease experienced)/ ନିଜେ (ଅତୀତରେ ରୋଗର ଅଭିଜ୍ଞତା/ଅତୀତରେ ରୋଗ ଅଭିଜ୍ଞତା ନାହିଁ) ☐

3. Details of Person Reporting the Side Effect/ ପାର୍ଶ୍ୱ ପ୍ରତିକ୍ରିୟାର ସୂଚନା ଦେଉଥିବା ବ୍ୟକ୍ତିଙ୍କ ବିବରଣୀ

Name (Optional)?/ ନାମ (ଇଚ୍ଛାଧୀନ)
Address/ ଠିକଣା: ____________

Telephone No/ ଟେଲିଫୋନ୍ ନଂ. ____________ Email/ ଇମେଲ୍ ____________

4. Details of Medicine Taking/Taken/ ସେବନ କରୁଥିବା/କରିଥିବା ଔଷଧର ବିବରଣୀ

Name of Medicines/ ଔଷଧଗୁଡ଼ିକର ନାମ	Quantity of Medicines taken (e.g. 250 mg. Two times a day)/ ସେବନ କରିଥିବା ଔଷଧର ମାତ୍ରା (ଯଥା- 250 ମିଗ୍ରା, ଦିନରେ ଦୁଇଥର)	Expiry Date of Medicines/ ଔଷଧର ନିଷ୍କ୍ରିୟତା ତାରିଖ	Date of Start of Medicines/ ଔଷଧ ଆରମ୍ଭର ତାରିଖ	Date of Stop of Medicines/ଔଷଧ ବନ୍ଦ କରିବାର ତାରିଖ
			dd/mm/yy	dd/mm/yy
			dd/mm/yy	dd/mm/yy
			dd/mm/yy	dd/mm/yy

Dosage form/ଖୋରାକର ଆକାର (√): Tablet/ ବଟିକା ☐ Capsule/ କ୍ୟାପସୁଲ ☐ Injection/ ଇଞ୍ଜେକ୍ସନ ☐ Oral Liquids/ ମୌଖିକ ତରଳ
☐ If Others (Please Specify.............................)/ ଯଦି ଅନ୍ୟକିଛି (ଦୟାକରି ସୂଚାନ୍ତୁ.............................)

5. About the Side Effect/ପାର୍ଶ୍ୱ ପ୍ରତିକ୍ରିୟା ବିଷୟରେ

When did the side effect start?/ ପାର୍ଶ୍ୱ ପ୍ରତିକ୍ରିୟା କେବେ ଆରମ୍ଭ ହୋଇଥିଲା? dd/mm/yy
When did the side effect stop?/ ପାର୍ଶ୍ୱ ପ୍ରତିକ୍ରିୟା କେବେ ବନ୍ଦ ହୋଇଥିଲା? dd/mm/yy
Side Effect is still Continuing (Yes/No)/ ପାର୍ଶ୍ୱ ପ୍ରତିକ୍ରିୟା ଏବେ ବି ଜାରି ଅଛି କି? (ହଁ/ନା) dd/mm/yy

6.How bad was the Side Effect? (Please √ the boxes that Apply)/ ପାର୍ଶ୍ୱ ପ୍ରତିକ୍ରିୟା କେତେ କ୍ଷତିକାରକ ଥିଲା (ଦୟାକରି ପ୍ରଯୁଜ୍ୟ ବାକ୍ସରେ √ ଚିହ୍ନ ଦିଅନ୍ତୁ)

☐ Did not affect daily activities/ ଦୈନନ୍ଦିନ ଗତିବିଧିକୁ ପ୍ରଭାବିତ କରି ନ ଥିଲା
☐ Affect daily activities/ ଦୈନନ୍ଦିନ ଗତିବିଧିକୁ ପ୍ରଭାବିତ କରିଥିଲା
☐ Admitteded to hospital/ ଚିକିତ୍ସାଳୟରେ ଭର୍ତ୍ତି ହେବାକୁ ପଡ଼ିଥିଲା
☐ Death/ ମୃତ୍ୟୁ
☐ Others/ ଅନ୍ୟକିଛି

7. Describe the Side Effect (What did you do to manage the side effect?)/ ପାର୍ଶ୍ୱ ପ୍ରତିକ୍ରିୟାକୁ ବର୍ଣ୍ଣନା କରନ୍ତୁ (ପାର୍ଶ୍ୱ ପ୍ରତିକ୍ରିୟାର ପରିଚାଳନା ପାଇଁ ଆପଣ କ'ଣ କରିଥିଲେ?)

This reporting is voluntary, has no legal implication and aims to improve patient safety. Your active participation is valuable. The information provided in this form will be forwarded to ADR Monitoring Centre for follow-up. You are requested to cooperate with the programme officials when they contact you for more details. Please do report even if you do not have all the information.
ଏହି ସୂଚନା ସ୍ୱେଚ୍ଛାକୃତ ଅଟେ, ଏହାର କୌଣସି ଆଇନଗତ ପରିଣତି ନାହିଁ ଏବଂ ଏହା ରୋଗୀଙ୍କ ନିରାପତ୍ତାକୁ ଉନ୍ନତ କରିବା ପାଇଁ ଉଦ୍ଦିଷ୍ଟ। ଆପଣଙ୍କର ସକ୍ରିୟ ଅଂଶଗ୍ରହଣ ମୂଲ୍ୟବାନ। ଏହି ଫର୍ମରେ ଦିଆଯାଇଥିବା ସୂଚନାକୁ ପରବର୍ତ୍ତୀ କାର୍ଯ୍ୟାନୁଷ୍ଠାନ ପାଇଁ ଏଡିଆର୍ ପର୍ଯ୍ୟବେକ୍ଷଣ କେନ୍ଦ୍ରକୁ ପଠାଯିବ। କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ ପଦାଧିକାରୀମାନେ ଅଧିକ ବିବରଣୀ ପାଇଁ ଆପଣଙ୍କ ସହ ଯୋଗାଯୋଗ କଲେ ତାଙ୍କୁ ସହଯୋଗ କରିବା ପାଇଁ ଆପଣଙ୍କୁ ଅନୁରୋଧ। ଆପଣଙ୍କ ପାଖରେ ସମସ୍ତ ସୂଚନା ନ ଥିଲେ ମଧ୍ୟ ଦୟାକରି ରିପୋର୍ଟ କରନ୍ତୁ।

Please turn the page to read the instructions
ନିର୍ଦ୍ଦେଶାବଳୀ ପଢ଼ିବା ପାଇଁ ଦୟାକରି ପୃଷ୍ଠା ଲେଉଟାନ୍ତୁ

ପ୍ରତିକୂଳ ଘଟଣା କ’ଣ?

ପ୍ରତିକୂଳ ଘଟଣା ବା “AE” ହେଉଛି ରୋଗୀଙ୍କୁ ଏକ ଔଷଧୀୟ ଉତ୍ପାଦ ଦିଆଯିବା ପରେ ତାଙ୍କଠାରେ ଦେଖାଦେଉଥିବା ଅପ୍ରତ୍ୟାଶିତ ସ୍ୱାସ୍ଥ୍ୟଗତ ସମସ୍ୟା, ଯାହା ଔଷଧ କାରଣରୁ ଘଟିଥାଇପାରେ କିମ୍ବା ନ ଘଟିଥାଇପାରେ ।

ରିପୋର୍ଟିଂ ମାନଦଣ୍ଡ ଏବଂ ରୋଗୀ ନିରାପତ୍ତା

ଏକ ଚିକିତ୍ସକୀୟ ଉତ୍ପାଦ ସମ୍ବନ୍ଧିତ କେଉଁ ସ୍ୱତନ୍ତ୍ର ପରିସ୍ଥିତିଗୁଡ଼ିକୁ ରିପୋର୍ଟ କରାଯିବା ଉଚିତ?

- ଅସ୍ୱାଭାବିକ ଲ୍ୟାବ୍ ଫଳାଫଳ
- ଔଷଧ ବନ୍ଦ କରିବା କିମ୍ବା ଔଷଧ ସହ ପ୍ରତିକ୍ରିୟା କାରଣରୁ ଘଟୁଥିବା AE
- ଔଷଧର ଅପବ୍ୟବହାର ବା ଅନୁପଯୁକ୍ତ ଉପଯୋଗ, କୌଣସି ଘଟଣା ସହ କିମ୍ବା ତା’ ବିନା
- ଜାଣିଶୁଣି କିମ୍ବା ଅସାବଧାନତାବଶତଃ ଓଭରଡୋଜ୍, କୌଣସି ଘଟଣା ସହ କିମ୍ବା ତା’ ବିନା
- ଔଷଧ ଚିକିତ୍ସା ପ୍ରକ୍ରିୟାରେ ତ୍ରୁଟି (ଔଷଧ ତ୍ରୁଟି), କୌଣସି ଘଟଣା ସହ କିମ୍ବା ତା’ ବିନା
- ଅଣ ଅନୁମୋଦିତ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟରେ ଔଷଧର ବ୍ୟବହାର (ଅଫ୍-ଲେବଲ୍), କୌଣସି ଘଟଣା ସହ କିମ୍ବା ତା’ ବିନା
- ପ୍ରଭାବହୀନତା
- ଜୀବିକାଗତ ସଂସ୍ପର୍ଶ
- ଗର୍ଭାବସ୍ଥା ଓ ସ୍ତନ୍ୟପାନ କାଳରେ ଔଷଧ ସହ ସଂସ୍ପର୍ଶ, AE ସହିତ କିମ୍ବା ତା’ ବିନା
- ସ୍ତନ୍ୟପାନ କରୁଥିବା ନବଜାତଙ୍କଠାରେ ଘଟିଥିବା ପ୍ରତିକୂଳ ଘଟଣା
- ସଂକ୍ରାମକ ଦ୍ରବ୍ୟର ସଞ୍ଚାରଣ
- ଅପ୍ରତ୍ୟାଶିତ ଲାଭ

...ଆଉ କୋଲକାତାରେ ମଧ
ମୋର କ'ଣ ହୋଇଯାଉଛି? ଏତେ ଛାନିଆଁ କାହିଁକି ଲାଗୁଛି?
ଠକ୍!
ଗର୍ଭବତୀ ମହିଳାଙ୍କ ଦେହରୁ ଝାଳ ବହିବା ଓ ଛାନିଆଁ ଲାଗିବା ଆରମ୍ଭ ହୋଇଗଲା...

ଜନଗହଳିରୁ ଆନନ୍ଦ ଧ୍ୱନି
RESPONSIBLE
RRR! RRR!
RRR! RRR! RRR! RRR!
RRR
ଗାୟକ, ବୃଦ୍ଧା, ଛୋଟ ଝିଅ ଓ ଗର୍ଭବତୀ ମହିଳା ମଧ ଜନଗହଳିରେ ସାମିଲ ହୋଇ ଜୟଧ୍ୱନି ଦେବାକୁ ଲାଗିଲେ ।

ଏସବୁ କ'ଣ ଚାଲିଛି

ଲାଗୁଛି ଯେମିତି ସାରା ଦେଶ

କାହାର ଆକ୍ରମଣର ଶିକାର ହୋଇଯାଇଛି!!

ନକାରାତ୍ମକ ପ୍ରତିକ୍ରିୟାଗୁଡ଼ିକର ଘଟଣା ବଢ଼ିଚାଲିଛି

ସେତିକିବେଳେ ଡିଟେକ୍ଟିଭ୍ RRR ଙ୍କର ଆବିର୍ଭାବ ହେଲା
ବାସ୍, ବହୁତ ହୋଇଗଲା... ସାରା ଦେଶରେ ଏସବୁ କ'ଣ ଚାଲିଛି ମୋତେ ହିଁ ଦେଖିବାକୁ ପଡ଼ିବ

ଦ୍ୱିତୀୟତଃ Risk ଚିହ୍ନଟ କରନ୍ତୁ....
ଆପଣଙ୍କ ରିପୋର୍ଟ ଆଧାରରେ ଫାର୍ମାସ୍ୟୁଟିକାଲ୍ କମ୍ପାନୀ/PvPI ପ୍ରତ୍ୟେକ ଫାର୍ମାସ୍ୟୁଟିକାଲ୍ ଉତ୍ପାଦର ପାର୍ଶ୍ୱ ପ୍ରତିକ୍ରିୟାର ରିସ୍କକୁ ଚିହ୍ନଟ କରିବେ ଏବଂ ସେହି ଅନୁସାରେ ଔଷଧକୁ ଉନ୍ନତ କରିବେ - ଯଦି ରିସ୍କର ପ୍ରକୃତି ଗୁରୁତର ହୋଇଥାଏ ତେବେ ସେମାନେ ହୁଏତ ବଜାରରେ ଛଡ଼ାଯାଇଥିବା ଔଷଧ ବ୍ୟାଚଗୁଡ଼ିକୁ ପ୍ରତ୍ୟାହାର କରିପାରନ୍ତି ।
ଏହାଦ୍ୱାରା ଆମେ କାର୍ଯ୍ୟକାରୀତାକୁ ଅଧିକତମ ଓ ରିସ୍କଗୁଡ଼ିକୁ ନ୍ୟୁନତମ କରିପାରିବା ।
ତୃତୀୟତଃ Respond କରନ୍ତୁ
ଫାର୍ମାସ୍ୟୁଟିକାଲ୍ କମ୍ପାନୀ/PvPI ଆପଣ ରିପୋର୍ଟ କରିଥିବା ପ୍ରତିକୂଳ ଘଟଣା ସମ୍ପର୍କରେ ଅଧିକ ପଚରାଉଚୁରା ପାଇଁ ଆପଣଙ୍କ ସହ ସମ୍ପର୍କ କରିବେ । ସେମାନଙ୍କର ଏହି ପ୍ରୟାସରେ ସେମାନଙ୍କର ପ୍ରଶ୍ନର ଉତ୍ତର ଦିଅନ୍ତୁ; ନିଜର କିଛି ସମୟ ଦେଇ ଆପଣଙ୍କ ଓ ଅନ୍ୟ ସମସ୍ତ ରୋଗୀଙ୍କ ପାଇଁ ଆହୁରି ଉତ୍ତମ ସମାଧାନ ବିକଶିତ କରିବାରେ ଫାର୍ମା କମ୍ପାନୀଗୁଡ଼ିକୁ ସାହାଯ୍ୟ କରନ୍ତୁ ।

ଫାର୍ମାକୋଭିଜିଲାନ୍ସରେ ୩ଟି ସହଜ ପଦକ୍ଷେପ ନିଅନ୍ତୁ
ଫାର୍ମାକୋଭିଜିଲାନ୍ସ କ'ଣ?
ଏହା ସ୍ୱାସ୍ଥ୍ୟ କର୍ତ୍ତୃପକ୍ଷ ଏବଂ ଫାର୍ମାସ୍ୟୁଟିକାଲ୍ ସଂଗଠନଗୁଡ଼ିକର ଏକ ଗୁରୁତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ କାର୍ଯ୍ୟ, ଯେଉଁମାନେ ଔଷଧ ସମ୍ପର୍କିତ ପାର୍ଶ୍ୱ ପ୍ରତିକ୍ରିୟାଗୁଡ଼ିକର ସୂଚନା ସଂଗ୍ରହ କରନ୍ତି, ତଥ୍ୟର ବିଶ୍ଳେଷଣ କରନ୍ତି ଓ ତତ୍-ସମ୍ପର୍କିତ ସୂଚନାକୁ ଚୂଡ଼ାନ୍ତ ଉପଭୋକ୍ତାଙ୍କୁ ଜଣାନ୍ତି ତଥା ଔଷଧର ନିରାପତ୍ତା ପ୍ରୋଫାଇଲ୍ ତିଆରି କରନ୍ତି । ଆପଣ ଏଥିରେ କେମିତି ସହାୟତା କରିପାରିବେ?
ପ୍ରଥମେ Report କରନ୍ତୁ... ଔଷଧ ସେବନ ପରେ ଅନୁଭବ କରିଥିବା ପାର୍ଶ୍ୱ ପ୍ରତିକ୍ରିୟାର ସୂଚନା ଫାର୍ମାସ୍ୟୁଟିକାଲ୍ ସଂସ୍ଥା କିମ୍ବା PvPI କୁ ଦିଅନ୍ତୁ । ମନେରଖନ୍ତୁ, ରିପୋର୍ଟରେ ସୂଚନାଦାତା (ଆପଣ)ଙ୍କ ବିବରଣୀ, ରୋଗୀ ଓ ଔଷଧର ତଥା ପ୍ରତିକୂଳ ଘଟଣାର ସୂଚନା ରହିବା ଆବଶ୍ୟକ ।

ମୁଁ ହେଉଛି ଡିଟେକ୍ଟିଭ୍ RRR
ମୁଁ Report କରେ, ମୁଁ Responsible ଏବଂ ମୁଁ Responsive
ଏବେ Report କରିବାର ସମୟ! ଏବେ Risk କୁ ଚିହ୍ନଟ କରିବାର ସମୟ! ଏବେ Respond କରିବାର ସମୟ!

ଗାୟକଜଣକ ଔଷଧର ଏକ ଅଜଣା ଫାର୍ମାକୋଲୋଜିକାଲ୍ ପ୍ରଭାବର ଶିକାର ହୋଇଥିଲେ
ଔଷଧରେ ତ୍ରୁଟି ଯୋଗୁଁ ବୃଦ୍ଧାଙ୍କର ଅସୁସ୍ଥତା ଦେଖାଦେଇଥିଲା
ଔଷଧ ସହ ଖାଦ୍ୟର କ୍ରିୟା-ପ୍ରତିକ୍ରିୟା ଯୋଗୁଁ ସିରପ୍ ପିଇବା ପରେ ଛୋଟ ପିଲାଟି ଅପ୍ରତ୍ୟାଶିତ ପ୍ରତିକ୍ରିୟା ଦେଖାଇଲା

REPORTING
ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ରୋଗୀ କାରକ କାରଣରୁ ଗର୍ଭବତୀ ମହିଳା ମଲ୍ଟିଭିଟମିନ୍ସ ସେବନ କରିବା ପରେ ଅସୁସ୍ଥତା ଅନୁଭବ କଲେ
ଏ ସମସ୍ତ ମାମଲାରେ ଗୋଟିଏ କଥା ସମାନ ଥିଲା... ଭୟାନକ ନକରାତ୍ମକ ପାର୍ଶ୍ୱ ପ୍ରତିକ୍ରିୟା!!
ମୋତେ ଲାଗୁଛି ଏୟା ପଛରେ ମେଡନସର ହାତ ଅଛି। ରୋଗୀମାନେ ଯାହା ଭୋଗିଲେ ତାହା ତ ମୁଁ ବଦଳାଇପାରିବି ନାହିଁ... କିନ୍ତୁ ଜଣେ ଫାର୍ମାକୋଭିଜିଲାଣ୍ଟି ହୋଇ ସମସ୍ତ ଭବିଷ୍ୟତ ମାମଲାରେ ମୁଁ ସେମାନଙ୍କୁ ରକ୍ଷା କରିବି।